

NOAA IN THE CARIBBEAN



CONNECTING NOAA & PARTNERS ACROSS THE CARIBBEAN



NOAA in the Caribbean Newsletter - Winter Edition

Hello NOAA in the Caribbean Community,

If you weren't able to attend in March, the meeting notes are [here](#).

Should you have questions or want more information, please contact CaribbeanNews@noaa.gov. We hope to see you at our next NOAA in the Caribbean event May 19th from 10:30am-12pm ET!

Thank you,
The NOAA in the Caribbean Executive Team

NOAA en el Caribe - Edición Invernal

Saludos a toda la Comunidad de NOAA en el Caribe,

Si no pudiste asistir a la reunión de marzo, [aquí](#) podrás ver las notas tomadas durante la misma.

Si tienes dudas o deseas obtener más información, por favor contacte a CaribbeanNews@noaa.gov. ¡Esperamos verte en nuestro próximo evento de NOAA en el Caribe el 19 de mayo de 2023 de 10:30am a 12pm ET!

Siempre agradecidos,

Equipo Ejecutivo de NOAA en el Caribe

Reunión Pública Primavera del Panel de Revisión de Servicios Hidrográficos (HSRP, por sus siglas en inglés)

El Panel de Revisión de Servicios Hidrográficos (HSRP, por sus siglas en inglés) sostuvo su Reunión Pública Primavera en San Juan, Puerto Rico, desde el 28 de febrero al 2 de marzo de 2023. El HSRP es un comité asesor federal que le provee a NOAA con consejería independiente sobre cómo mejorar la calidad, eficiencia y utilidad de los productos, información y servicios relacionados a la navegación de NOAA. El HSRP orienta a los Administradores de NOAA sobre sus programas, productos y servicios relacionados a la navegación (ej. cartas náuticas físicas y electrónicas), oceanografía física (ej. niveles de agua y de mareas), ciencia geoespacial y de posicionamiento, y de asuntos costeros y de orilla. Cada año brindan dos reuniones públicas en diferentes regiones portuarias en las que se solicitan los comentarios de parte de los asociados y partes interesadas.

Junto con los asociados de NOAA, las Manejadores de Navegación, los líderes organizacionales, y Representantes del Congreso, los Administradores de NOAA también participaron en la Reunión Pública Primavera de HSRP. La reunión contó con la participación de Nicole LeBoeuf, la Administradora Asociada del Servicio Oceánico Nacional NOAA. Además de su participación en la reunión, la Sra. LeBoeuf realizó visitas de campo con asociados de NOAA. Estos socios trabajan localmente en la adaptación al cambio climático, abordando los impactos por tormentas, y la restauración para mantener los servicios de ecosistema que aportan beneficios tanto a las comunidades locales como a la infraestructura natural del área.

Durante la mañana del 27 de febrero, la Sra. LeBoeuf tomó un viaje en bote para ver los manglares y el rol que éstos juegan en el Estuario de la Bahía San Juan con el Dr. Julio Morel de CariCOOS y el Dr. Jorge Bauzá-Ortega, Director Científico para el Estuario Bahía de San Juan. Las discusiones con la Sra. LeBoeuf giraron en torno a la importancia de las asociaciones a través de organizaciones federales y locales para educar sobre la importancia de los ecosistemas de manglares y el rol que ejercemos en el cuidado y restauración. También discutieron sobre las oportunidades educativas con la industria turística con relación al aumento en el nivel del mar y las marejadas por tormentas. Los manglares ofrecen una oportunidad para que las áreas urbanas tengan uso de un espacio abierto, hábitat de vida silvestre, acceso al público para la recreación, un salón de clases al aire libre, y una zona de separación natural que brinda protección durante las tormentas.

Brenda Torres (Directora Ejecutiva de SJBE), Dr. Jorge Bauzá-Ortega, (Director Científico SJBE), Aranzazu Lascurain (NOAA/OCM), Nicole LeBoeuf, Patricia Chandon (CARICOOS, Directora Interina y Técnica), y Julio Morel (CARICOOS, Director Ejecutivo). Esta foto fue tomada en el Estuario Bahía de San Juan (SJBE, por sus siglas en inglés) por Brenda Torres, Directora Ejecutiva del Programa SJBE.

Durante la tarde, la Sra. LeBoeuf y otros afiliados de NOAA visitaron la Reserva Natural de Isla Verde con Paco López, un líder comunitario que tiene un acuerdo de cogestión con el Departamento de Recursos Naturales y Ambientales (DRNA). Este sitio fue seleccionado ya que la Reserva Natural de Isla Verde es un modelo comunitario de protección ambiental. Es un área vedada localizada en un área densamente poblada del área metropolitana de San Juan, y está protegida por ley. Fue designada como un área vedada para ayudar al ecosistema a recuperarse de los daños a la calidad de agua, la sobrepesca, y los impactos por tormentas, y es cogestionada por una organización comunitaria local llamada *Arrecifes Pro-Ciudad* y el DRNA, siendo la comunidad local quien activamente lidera todas las actividades de manejo en la reserva natural.

Mientras visitaban la Reserva, los miembros de NOAA y el liderato comunitario local observaron el área, visitaron un proyecto de restauración de dunas, y acudieron a un kiosco de información educativa. Luego de esto, el Sr. López presentó todo el trabajo llevado a cabo en el área, que incluye monitoreo de calidad de agua, monitoreo de anidamientos de tortuga, actividades de extensión y educación, e intervenciones por Enfermedad de Pérdida de Tejido de Corales Duros. Las visitas de la Sra. LeBoeuf y la participación de NOAA con el Sr. López y el liderato local de la Reserva Natural de Isla Verde sirve como un modelo de la inclusión de las comunidades en el manejo efectivo de una reserva marina a través de las colaboraciones con agencias gubernamentales, universidades, investigadores y voluntarios.

La Comunidad de Práctica Caribeña lleva a cabo su reunión inicial en Christiansted, Sta. Cruz

Adaptado de Alex Lamle, Asistencia al usuario para el Plano Sureste, originalmente publicado en 2/23/23

Los asistentes de la reunión del Comunidad de Práctica Caribeña de febrero de 2023, sostenida en Christiansted, Sta. Cruz. Foto por Kristen Fontana, Centro de Ciencia de Adaptación Climática del Sureste.

En febrero, personal de SECAS viajó a Sta. Cruz en las Islas Vírgenes Estadounidenses para una reunión inicial del Comité de Práctica (CoP, por sus siglas en inglés) Caribeña. La reunión, organizada en conjunto con el Centro de Ciencia de Adaptación Climática del Sureste (SECASC, por sus siglas en inglés), han tenido más de 45 participantes de 13 agencias y organizaciones, y tuvo una duración de 2 días. Las metas de esta reunión eran:

1. Apoyar el desarrollo de una comunidad de práctica en el Caribe fuerte al crear oportunidades para aprender sobre proyectos existentes en la región,
2. Provocar comentarios sobre los indicadores del Plano Caribeño en desarrollo y las prioridades del borrador, y
3. Participar de discusiones sobre las desigualdades de información y los retos para la conservación que son únicos en el Caribe.

¡El personal de SECAS están desarrollando el Plano 2023, actualizando la información de Puerto Rico y expandiendo el Plano para que cubra las Islas Vírgenes de Estados Unidos por primera vez! Previo a esta reunión, SECAS fue anfitrión de varias convocatorias virtuales para obtener insumo y retroalimentación conforme desarrollaban nuevos indicadores para el Caribe. Los asistentes a la reunión pudieron dar un primer vistazo al borrador de las prioridades del Plano del Caribe 2023 ya que la mitad del primer día fue dedicado a un mini taller en el cual el personal de SECAS discutió cómo este borrador captura las prioridades de conservación y qué partes necesitan más atención. Hubo un buen diálogo sobre la importancia del agua dulce, la relevancia de recursos culturales históricos, los vínculos que enlazan la cordillera al arrecife, y el valor económico de los recursos naturales del Caribe.

Louise y Alex (personal de SECAS) exploraron lugares de valor natural y cultural en Sta. Cruz con el Dr. Olasee Davis. Foto por Alex Lamle, Servicio de Pesca y Vida Silvestre de Estados Unidos.

Además de la reunión, el personal pudo salir al campo con algunos de nuestros amables socios. Louise y Alex, parte del personal de SECAS, pasaron un día explorando lugares naturales e históricos con el “Bushman”, el Dr. Olasee Davis, profesor en el Departamento de Agricultura en la Universidad de las Islas Vírgenes. El Dr. Davis es un arduo defensor de la [conservación de la rica historia de Maroon Country](#) y es uno de los miembros de la junta en la [Alianza de Senderos de las Islas Vírgenes](#). Celeste Jarvis, Directora del Programa de las Islas Vírgenes para *The Nature Conservancy* (TNC), recibió un pequeño grupo para llevarlos a explorar la [Reserva Jack and Isaac Bay](#) de TNC, donde sus esfuerzos de protección y restauración han aumentado significativamente la cantidad de anidamientos de tortugas y provisto un ambiente seguro para el agave de Sta. Cruz (*Agave eggersiana*), especie amenazada.

Celeste Jarvis, de *The Nature Conservancy*, llevó a un grupo del personal y socios del Plano a la Reserva *Jack and Isaac Bay* en Sta. Cruz. Fotos por Alex Lamle, Servicio de Pesca y Vida Silvestre de Estados Unidos.

Si no pudiste asistir a la reunión y este artículo te ha dejado sintiéndote que te los estás perdiendo todo, **no te preocupes - ¡SECAS quiere escucharte!** Estarán ofreciendo una serie de talleres durante el mes de mayo como preámbulo al Plano 2023 y necesitan tu ayuda para refinar su información para que represente mejor las condiciones reales y capture tus prioridades organizacionales. ¡Espero verte ahí!

Para más información, contáctenos a través de: <https://secassoutheast.org>

¡La Comunidad de Prácticas de Justicia Ambiental en el Sureste y el Caribe les da la bienvenida a nuevos miembros!

Como parte de sus iniciativas urbanas y del programa de justicia ambiental, la Federación Nacional de Vida Silvestre lanzó una asociación con el Equipo del Sureste y el Caribe de la Oficina de Manejo Costero NOAA en 2020 para crear la Comunidad de Práctica de Justicia Ambiental en el Sureste y el Caribe. La Comunidad de Práctica provee un foro para individuos representando a las comunidades de primera línea, gobierno local, estatal y federal, sector académico y privado, creencias, y organizaciones libres de lucro en Carolina del Norte, Carolina del Sur, Georgia, Florida, Alabama, Misisipí, Puerto Rico, y las Islas Vírgenes de Estados Unidos. Los participantes centran la justicia ambiental, la ciencia climatológica y las soluciones en las necesidades de las comunidades costeras y los retos ambientales exacerbados por el cambio climático.

Los participantes de la Comunidad de Práctica abordan soluciones de políticas federales, estatales y locales, hallazgos basados en las comunidades, y las mejores prácticas asociadas a la justicia ambiental, la mitigación, y la adaptación. Comparten herramientas educativas y

oportunidades para aumentar la conciencia, coordinar la comunicación relacionada al cambio climático, e influenciar la política pública.

“Durante estos momentos retantes, nuestro ambiente, la salud pública y la vida humana requieren un acercamiento de manos a la obra para revisar y renovar nuestro compromiso nacional de justicia ambiental con las soluciones basadas en comunidades centradas en la ciencia, la información, las estadísticas, y los datos,” dijo Simone Lightfoot, Directora Nacional de las Iniciativas Urbanas y Justicia Social para la Federación Nacional de Vida Silvestre.

“También es esencial que nuestros esfuerzos honren el trabajo ya realizado, la experiencia vivida, y los conocimientos de las comunidades de primera línea conforme ayudamos a fortalecer y acelerar las conexiones a recursos federales, de conservación, y de justicia ambiental.”

“Dados los impactos del cambio climático y las posibles ramificaciones de justicia ambiental enfrentadas por las comunidades de primera línea, nuestra misión es brindar un espacio seguro para asociarse y compartir experiencias, imaginación, soluciones de políticas, y oportunidades para la adaptación, preparación e investigación – todo lo necesario para proteger nuestras comunidades. Es vital que nos enfoquemos en las partes interesadas que necesitan esta capacidad con más urgencia. A la misma vez, cuando sea apropiado, incluimos a las organizaciones federales, estatales, no-gubernamentales, grupos académicos, líderes comunitarios locales, y otras partes interesadas para asegurar que se atiendan todas las perspectivas,” explicó Makeda Okolo, Directora de la Oficina de Asuntos Legislativos e Intergubernamentales NOAA.

El grupo de comunidad de práctica realiza reuniones quincenales diseñadas para compartir recursos, herramientas y adiestramientos específicos para los estados y territorios de Carolina del Norte, Carolina del Sur, Georgia, Florida, Alabama, Misisipí, Puerto Rico, y las Islas Vírgenes de Estados Unidos. La Comunidad de Práctica de Justicia Ambiental en el Sureste y el Caribe siempre están en busca de nuevos socios y miembros. ¡Si quieres unirte, envía un mensaje a Makeda Okolo (Makeda.Okolo@noaa.gov)!

Anuncios

Anuncios Generales:

1. **Taller:** El [Grupo de Coordinación de Observaciones](#) (OCG, por sus siglas en inglés) y el equipo [AtlantOS](#) han coordinado un taller de tecnología de bajo costo que se enfocará en demostrar las tecnologías disponibles y su aplicación, y las oportunidades para asegurar que la información oceánica recopilada sea [FAIR](#) (justa). ¡Este taller incluirá formaciones prácticas, charlas relámpago, y afiches!

Por favor únase, ya sea en persona en Cape Town o en línea en el taller el **2 de junio de 2023, 09:00 - 17:30 SAST**. El registro en línea para el taller está [aquí](#).

Punto de contacto: ann-christine.zinkann@noaa.gov de NOAA OAR GOMO

2. **Evaluaciones basadas en necesidades:** Existe una necesidad significativa de construir una Comunidad de Práctica (CoP, por sus siglas en inglés) para fortalecer la capacidad de soluciones de investigación, monitoreo, y adaptación para la resiliencia a la acidificación oceánica y los múltiples estresores asociados. Este CoP también busca explorar los impactos de la acidificación oceánica (OA), por sus siglas en inglés) en el océano y áreas costeras (como los arrecifes de coral), el ecosistema, y la vida humana, y las actividades socioeconómicas dentro de la región. Continúe leyendo para más información.

Debido a su conocimiento en la región, le solicitamos que TOME y COMPARTA la [evaluación basada en necesidades](#) creada por el CoP. Le exhortamos a que llene esta evaluación y se la comparta a sus colegas. Esta evaluación estará abierta hasta el 21 de abril de 2023. El CoP reportará los resultados de la evaluación a través del correo electrónico y en conferencias locales (por ejemplo, la Reunión AMLC en St. Kitts del 22 al 26 de mayo de 2023). La meta global es informar mejor a los creadores de políticas y a las agencias de financiación en la región sobre la OA. Buscamos alcanzar una audiencia amplia de parte de los diferentes grupos de partes interesadas y por lo tanto le invitamos a tomar esta evaluación y compartirla con su red.

De tener preguntas sobre la evaluación, por favor contacte a Alexis Valauri-Orton (avalauriorton@oceanfdn.org) de *The Ocean Foundation*.

